



GD Bildung und Kultur
Programm für lebenslanges Lernen

Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert.

Liebe VECU-Partner!

Hier der Bericht der Wiener Gruppe:

Wir haben das Thema "Literatur" gewählt. Es arbeiten 10 Personen in unserer Gruppe mit.

Bisher haben wir unser Projekt in einer 6. Klasse des Gymnasiums (16 J.) in Wien vorgestellt und Fragebogen für die SchülerInnen ausgearbeitet, in denen Fragen über deren Leseverhalten, Kenntnisse von Sprichwörtern und Weitergabe von Kultur enthalten waren. Wir planen, noch vor dem Sommer mit 1 - 2 Schulklassen verschiedener Altersstufen Kontakt aufzunehmen. Die Jugendlichen haben sich nicht besonders interessiert gezeigt, aber sie hatten relativ gute Kenntnisse über Sprichwörter und wenn es wahr ist, dann lesen sie sogar freiwillig Klassiker und ähnl. Das Fernsehen ist sehr beliebt, vor allem Fantasy- und Science Fiction-Filme. Natürlich auch das Internet.

Die Jugendlichen sagten, sie würden viele Lesetipps von ihren Eltern und Großeltern bekommen und auch Bücher zu verschiedenen Anlässen wie Weihnachten und Geburtstage. In der Schule würden vor allem in Englisch interessantere Bücher gelesen, in Deutsch eher mehr langweilige.

Einige Mitglieder unserer Gruppe sind Spezialisten für Kinderliteratur. Sie werden auch bei unserem kommenden Tandem-Treffen in Magdeburg über österreichische Kinderliteratur berichten, denn wir haben so gute AutorInnen auf diesem Gebiet. In Magdeburg wird unser erstes Tandem-Treffen mit Groningen und Magdeburg stattfinden. Die Groninger haben uns bereits Lebensläufe und der gewählten AutorInnen und Inhaltsangaben der von ihnen gewählten Bücher zugesandt.

Wir - die Wiener Gruppe - haben diese Woche am Freitag noch ein Treffen, bei dem wir uns endgültig für 5 AutorInnen entscheiden müssen. Jetzt sind noch 7 AutorInnen im "Rennen". Bis Magdeburg im Mai (12. u. 13.) werden wir die Inhaltsangaben und Lebensläufe etc. fertigmachen und unsere gewählten AutorInnen dort präsentieren.

Zusätzlich zur Literaturgruppe beschäftigt sich Horst Leonhard zusammen mit einer Musikpädagogin mit der Ausarbeitung eines Fragebogens für Schüler betreffend Musikerziehung.

Dear VECU partners,

Below please find the report from the Viennese group:

We have chosen the topic "literature" . Ten persons are working in our group.

Up to now we presented our project in the 6th form of a Viennese high school (the pupils are 16 years old). We have worked out questionnaires regarding the reading customs of the young people as well as their knowledge of proverbs and how and by whom cultural values are transmitted to them. We are planning to get in contact before the summer holidays with one or two other school classes of different ages.

The young people were not very interested in our project, however, they had good knowledge of proverbs and if it is true what they said - they are reading voluntarily difficult classic books and others.

They like television very much particularly fantasy and science fiction films. Naturally also computers and the internet, facebook etc.

The young people told us that they get tips for reading from their parents and grandparents. They get books for special occasions as Christmas or birthdays. At school they are reading interesting and modern books in English but not so in German, those books are sometimes boring.

A few members of our working group are specialists in children's literature. They will talk about this at the occasion of our tandem meeting in Magdeburg. We have many good writers of children's literature in Austria.

On 12th and 13th May we will have our first tandem meeting with the colleagues from Groningen and Magdeburg. We already received from Groningen curriculum vitae of their chosen writers as well as summaries of the chosen books.

We - the Viennese group - have a further meeting of our working group on Friday, 3rd April. At this occasion we will have to decide which 5 writers to take - there are still 7 writers placed.

At the tandem meeting in Magdeburg we will present our chosen writers and books to our tandem partners.

In addition to the literature group Horst Leonhard works together with a music pedagogue to create a questionnaire regarding musical education in schools.

Herta Spitaler
Project Coordinator